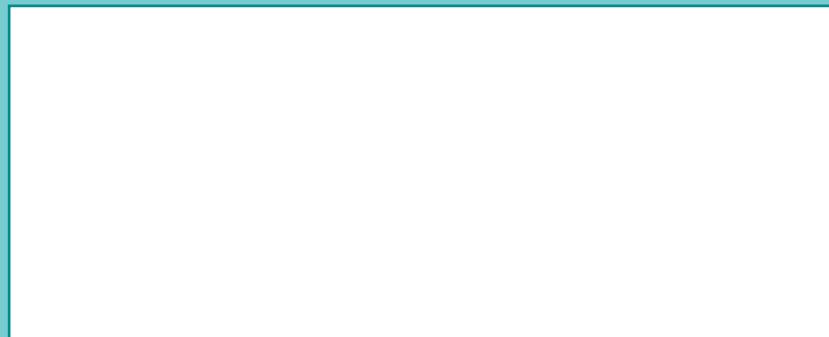


Überreicht durch Ihren
RENNER-Fachhändler:

Supplied by your
RENNER distributor:

Offert par votre
distributeur agréé RENNER:



RENNER
Kompressoren

ölfrei Made in Germany **oil-free** Made in Germany **sans huile** Made in Germany

100 % ölfreie Druckluft 100 % oil-free compressed air Air comprimé 100 % exempt d'huile

Made in
Germany

SCROLLline

1,5 – 30,0 kW



SCROLLline
Industry

1,5 – 7,5 kW



Für eine wirtschaftliche und sichere Erzeugung ölfreier Druckluft. Der Verdichtungsprozess erfolgt durch eine feststehende und eine exzentrisch rotierende Spirale.

Typen und Anlagen der SCROLLline Kompressoren:

- SL-I anschlussfertiger Kompressor
- SLD-I auf liegendem, verzinktem Druckbehälter
- SLK-I mit angebautem Kältetrockner
- SLDK-I auf liegendem, verzinktem Druckbehälter mit angebautem Kältetrockner

An interesting alternative for generating oil-free compressed air. The process of compression is achieved by means of a fixed and an eccentrically revolving spiral.

SCROLLline compressor models:

- SL-I ready for connection
- SLD-I on horizontal, galvanized air receiver
- SLK-I with refrigeration dryer
- SLDK-I on horizontal, galvanized air receiver with refrigeration dryer

Une alternative efficace et économique pour générer de l'air comprimé exempt d'huile. Le processus de compression utilise deux spirales dont une fixe et l'autre exerçant une rotation excentrique sur son axe.

Modèles des compresseurs SCROLLline:

- SL-I prêt au raccordement
- SLD-I sur réservoir horizontal galvanisé
- SLK-I avec sécheur par réfrigération
- SLDK-I sur réservoir horizontal galvanisé et avec sécheur par réfrigération

ölfrei
Made in Germany

oil-free
Made in Germany

sans huile
Made in Germany

SCROLLline SuperSilent

1,5 – 30,0 kW



Für alle Anwender, die extreme Anforderungen an den Schallschutz stellen. Wirtschaftlichkeit, Laufuhe und Zuverlässigkeit sind die Merkmale dieser Baureihe.

Typen und Anlagen der SCROLLline SuperSilent Kompressoren:

- SL-S anschlussfertiger Kompressor im Schallschutzgehäuse
- SLD-S auf liegendem, verzinktem Druckbehälter
- SLK-S mit Kältetrockner
- SLDK-S auf liegendem, verzinktem Druckbehälter mit angebautem Kältetrockner
- SLM-S als Mehrfachanlage mit 2 bis 4 Kompressoren mit elektronischer Steuerung RENNERtronic Plus

For all applications which require the best sound isolation.

Operating efficiency, running smoothness and reliability are features of this model range.

SCROLLline SuperSilent compressor models:

- SL-S ready for connection
- SLD-S on horizontal, galvanized air receiver
- SLK-S with refrigeration dryer
- SLDK-S on horizontal, galvanized air receiver with refrigerating air dryer mounted as multiple unit; 2 – 4 compressors operating independently (and together via the RENNERtronic Plus electronic control)

Pour tous les usagers qui demandent la meilleure insonorisation.

Rentabilité, silence et fiabilité sont les caractéristiques de cette série.

Modèles des compresseurs SCROLLline SuperSilent:

- SL-S prêt au raccordement
- SLD-S sur réservoir horizontal galvanisé
- SLK-S avec sécheur par réfrigération
- SLDK-S sur réservoir galvanisé horizontal et avec sécheur par réfrigération armoire multi-compresseurs; 2 – 4 unités avec RENNERtronic Plus



Die Baureihen RSW und RSWF wurden für die wirtschaftliche Erzeugung ölfreier Druckluft im Leistungsbereich von 18,5 bis 120 kW entwickelt. Wasser ersetzt Öl bei Kühlung, Schmierung und Abdichtung.

Typen und Anlagen der RSW-Kompressoren:

- RSW-D direktgetriebener Kompressor mit IE3-Motor und RENNERtronic-Plus-Steuerung
- RSWF-D direktgetrieben mit Frequenzregelung, IE3-Motor und RENNERtronic Plus-Steuerung

The ranges RSW and RSWF have been developed for a cost-effective production of oil-free compressed air from 18.5 to 120 kW. Water replaces oil for cooling, lubrication and sealing.

RSW compressor models:

- RSW-D direct-driven compressor with electronic control RENNERtronic PLus
- RSWF-D direct-driven with frequency converter, IE3 motor and RENNERtronic Plus

Les séries RSW et RSWF sont conçus pour générer de l'air comprimé de façon efficace et économique avec des puissances moteur de 18.5 à 120 kW. L'eau, qui remplace le lubrifiant minéral, ou synthétique des compresseurs à vis traditionnels, assure donc à la fois le refroidissement, l'étanchéité et la lubrification des éléments du compresseur.

Modèles des compresseurs RSW:

- RSW-D compresseur avec entraînement direct avec commande électronique gestion RENNERtronic
- RSWF-D compresseur à transmission directe avec variateur de fréquence, moteur IE3 et RENNERtronic Plus



Ihr Spezialist für Kompressoren

Überschaubare Firmenstruktur, neue und moderne Entwicklungs- und Produktionsanlagen sowie motivierte Mitarbeiter sind Garant für Qualität und Kundenfreundlichkeit.

The expert in perfect compressed air

The hands-on management structure, new and modern premises, high flexibility and quick implementation of market requirements are certainly some of the reasons of customers' satisfaction and thus RENNER's continued success.

Votre spécialiste de l'air comprimé

L'entreprise familiale dispose de tous nouveaux bâtiments administratifs et industriels. Une équipe compétente, motivée par la réussite de l'entreprise, assure l'élaboration et la production de tous les compresseurs de la gamme RENNER.